COMMISSION DECISION No 1401/97/ECSC

of 7 July 1997

on administering certain restrictions on imports of certain steel products from Ukraine

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community and in particular the first paragraph of Article 95 thereof,

Having consulted the Consultative Committee and with the unanimous assent of the Council,

Whereas for the years 1995, 1996 and the first six months of 1997 trade in certain products covered by the Treaty establishing the European Coal and Steel Treaty was the subject of agreements between the Parties (1); and whereas the Community has concluded a further agreement with Ukraine concerning trade in certain steel products covered by the European Coal and Steel Community Treaty which take account of developments in the relationship between the Parties (2);

Whereas this agreement establishes quantitative limits for the entry into free circulation in the Community of certain steel products between 1997 to 2001 and provides a framework for the removal of quantitative restrictions provided that certain conditions are met and in particular when equivalent disciplines in respect of competition, public aid and environmental protection have been established in respect of the steel products covered by the Agreement;

Whereas it is necessary to provide the means to administer this agreement within the Community, taking into account the experience gained during the previous agreement by the application of Commission Decision No 3/96/ECSC (3), as amended for the period 1 January to 30 June 1997 by Decision No 2510/96/ECSC (4) (Ukraine);

Whereas it is necessary to ensure that the origin of the products in question is checked and appropriate methods of administrative cooperation are set up to this end;

Whereas the effective application of the agreement requires the introduction of a requirement of a Community import licence for the entry into free circulation in the Community of the products in question together with a

(') OJ No L 5, 8. 1. 1996, p. 47 and OJ No L 345, 31. 12. 1996, p. 88. (2) Not yet published in the Official Journal. (3) OJ No L 5, 8. 1. 1996, p. 1. (4) OJ No L 345, 31. 12. 1996, p. 19.

system for administering the grant of such Community import licences;

Whereas products placed in a free zone or imported under the arrangements governing customs warehouses, temporary importation or inward processing (suspension system) should not be counted against the limits established for the products in question; whereas, in order to ensure that these quantitative limits are not exceeded, it is necessary to establish a management procedure whereby the competent authorities of the Member States will not issue import licences before obtaining prior confirmation from the Commission that appropriate amounts remain available within the quantitative limit in question;

Whereas the agreement provides for a system of cooperation between Ukraine and the Community with the aim of preventing circumvention by means of transhipment, rerouting or other means; whereas a consultation procedure is established under which an agreement can be reached with the country concerned on an equivalent adjustment to the relevant quantitative limit when it appears that the agreement has been circumvented; whereas Ukraine also agreed to take the necessary measures to ensure that any adjustments could be rapidly applied; whereas, in the absence of agreement with a supplier country within the time limit provided, the Community may, where clear evidence of circumvention is provided, apply the equivalent adjustment;

Whereas it is necessary, in order to ensure an effective application of the Community licensing system and to ensure coherence and continuity that export licences and import authorisations issued during the period 1 January to 30 June 1997 should be counted against the limits established for 1997 in this Decision,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Scope

- This Decision applies to imports of the steel products listed in Annex I, originating in Ukraine.
- For the purposes of paragraph 1, the steel products shall be classified in product groups as set out in Annex I.

- 3. The classification of products listed in Annex I shall be based on the combined nomenclature (CN). The procedures for the application of this paragraph are laid down in part I of Annex II.
- 4. The origin of the products referred to in paragraph 1 shall be determined in accordance with the rules in force in the Community.
- 5. The procedures for verification of the origin of the products referred to in paragraph 1 are laid down in Annexes II and III and in the relevant Community legislation in force.

Article 2

Quantitative limits

1. The importation into the Community of the steel products listed in Annex I originating in Ukraine shall be subject to the annual quantitative limits laid down in Annex IV. The release for free circulation in the Community of the products set out in Annex I originating in Ukraine shall be subject to the presentation of an import authorization issued by the Member States' authorities in accordance with the provisions of Article 4.

The authorized imports shall be counted against the quantitative limits laid down for the year in which the products are shipped in the exporting country.

- 2. In order to ensure that quantities for which import authorizations are issued do not exceed at any moment the total quantitative limits for each product group, the competent authorities shall issue import authorizations only upon confirmation by the Commission that there are still quantities available within the quantitative limits for the relevant product group of steel products in respect of the supplier country, for which an importer or importers have submitted applications to the said authorities.
- 3. Imports of products after 1 January 1997, for which an export licence was required pursuant to Commission Decision No 2510/96/ECSC, shall be counted against the relevant limits for 1997 laid down in Annex IV.
- 4. For the purposes of this Decision, shipment of products shall be considered as having taken place on the date on which they were loaded onto the exporting means of transport.

Article 3

Suspensive arrangements

1. The quantitative limits referred to in Annex IV shall not apply to products placed in a free zone or free warehouse or imported under the arrangements governing

customs warehouses, temporary importation or inward processing (suspension system).

2. Where the products referred to in paragraph 1 are subsequently released for free circulation, either in the unaltered state or after working or processing, Article 2 (2) shall apply and the products so released shall be counted against the relevant quantitative limit set out in Annex IV.

Article 4

Specific rules for the administration of Community quantitative limits

- 1. For the purpose of applying Article 2 (2), the competent authorities of the Member States, before issuing import authorizations, shall notify the Commission of the amounts of the requests for import authorizations, supported by original export licences, which they have received. By return, the Commission shall notify its confirmation that the requested amount(s) of quantities are available for importation in the chronological order in which the notifications of the Member States have been received ('first come, first served basis').
- 2. The requests included in the notifications to the Commission shall be valid if they establish clearly in each case the exporting country, the product group concerned, the amounts to be imported, the number of the export licence, the quota year and the Member State in which the products are intended to be put into free circulation.
- 3. The notifications referred to in paragraphs 1 and 2 shall be communicated electronically within the integrated network set up for this purpose, unless for imperative technical reasons it is necessary to use other means of communication temporarily.
- 4. As far as possible, the Commission shall confirm to the authorities the full amount indicated in the requests notified for each product group of products. Moreover, the Commission shall contact the Ukrainian authorities immediately in cases where requests notified exceed the limits in order to seek clarification and a rapid solution.
- 5. The competent authorities shall notify the Commission immediately after being informed of any quantity that is not used during the duration of validity of the import authorization. Such unused quantities shall automatically be transferred into the remaining quantities of the total Community quantitative limit for each product group.
- 6. The import authorizations or equivalent documents shall be issued in accordance with Annex II.
- 7. The competent authorities of the Member States shall notify the Commission of any cancellation of import authorizations or equivalent documents already issued in cases where the corresponding export licences have been withdrawn or cancelled by the competent Ukrainian

authorities. However, if the Commission or the competent authorities of a Member State have been informed by the competent Ukrainian authorities of the withdrawal or cancellation of an export licence after the related products have been imported into the Community, the quantities in question shall be set off against the quantitative limit for the year during which shipment of products took place.

8. The Commission may, in accordance with the procedure laid down in Article 7, take any measure necessary to implement the provisions of this Article.

Article 5

Statistics

- 1. In respect of the steel products listed in Annex I, Member States shall notify the Commission monthly, within one month of the end of each month, of the total quantities that have entered into free circulation during that month, indicating the combined nomenclature code and using the statistical units and, where appropriate, supplementary units used in that code. Imports shall be broken down in accordance with the statistical procedures in force.
- 2. In order to enable market trends in the products covered by this Decision to be monitored, Member States shall communicate to the Commission, before 31 March each year, statistical data on the imports of the preceding year.

Article 6

Circumvention

- 1. Where, following the enquiries carried out in accordance with the procedures set out in Annex III, the Commission notes that the information in its possession constitutes proof that products listed in Annex I originating in Ukraine have been transhipped, rerouted or otherwise imported into the Community through circumvention of such quantitative limits and that there is a need for the necessary adjustments to be made, it shall request that consultations be opened so that agreement may be reached on an equivalent adjustment of the corresponding quantitative limits.
- 2. Pending the outcome of the consultations referred to in paragraph 1, the Commission may ask Ukraine concerned to take the necessary precautionary steps to ensure that adjustments to the quantitative limits agreed following such consultations may be carried out for the year in which the request for consultations was lodged or for the following year, if the quantitative limits for the current year are exhausted, where there is clear evidence of circumvention.
- 3. If the Community and Ukraine fail to arrive at a satisfactory solution and if the Commission notes that there is clear evidence of circumvention, it shall, in accordance with the procedure laid down in Article 7, deduct from the quantitative limits an equivalent volume of products originating in Ukraine.

Article 7

Committee

- 1. In the implementation of this Decision the Commission shall be assisted by a Committee composed of representatives of the Member States and chaired by a representative of the Commission.
- 2. Where reference is made to the procedure laid down in this Article, the Chairman shall submit to the Committee a draft of the measures to be taken. The Committee shall deliver its unanimous assent on the draft measures within a period which may be fixed by the chairman in accordance with the degree of urgency of the matter.

The Commission shall adopt the measures proposed where they are in conformity with the Committee's opinion.

Where the measures proposed are not in conformity with the Committee's opinion, or where no opinion has been given, the Commission shall present them to the Council, without delay. Should the Council fail to deliver its unanimous assent within one month of the date on which the proposal was laid before it, the Commission shall adopt the proposed measures.

3. The chairman may, on his own initiative or at the request of one of the Member States' representatives, request that the Committee consider any other matter relating to the operation or application of this Decision.

Article 8

Final provisions

Amendments to the Annexes which may be necessary to take into account the conclusion, amendment or expiry of agreements with Ukraine, adjustments to the quantitative limits made in accordance with the provisions contained in Article 2 (5) or Article 3 (4) of the ECSC steel agreement with Ukraine, or amendments made to Community rules on statistics, customs arrangements or common rules for imports, shall be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 7.

Article 9

This Decision shall not constitute in any way a derogation from the provisions of the bilateral agreements on trade in certain steel products which the Community has concluded with Ukraine and which, in all cases of conflict, shall prevail.

Article 10

This Decision shall enter into force on the day following that of its publication in the Official Journal of the European Communities.

This Decision shall apply from 1 July 1997.

This Decision shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 July 1997.

For the Commission
Leon BRITTAN
Vice-President

ANNEX I

UKRAINE

A. Flat-rolled	7209 17 90	7219 34 10	7214 91 10
products	7209 18 10	7219 34 90	7214 91 90
	7209 18 91	7219 35 10	7214 99 10
1. Coils	7209 18 99	7219 35 90	7214 99 31
7208 10 00	7209 25 00	7225 40 90	7214 99 39
7208 25 00	7209 26 10	7225 40 80	7214 99 50
7208 26 00	7209 26 90		7214 99 61
7208 27 00	7209 27 10	B. Longs	7214 99 69
7208 36 00	7209 27 90		7214 99 80
7208 37 10	7209 28 10	1. Beams	7214 99 90
7208 37 90	7209 28 90	7207 19 21	7215 90 10
7208 38 10	7209 90 10	7207 19 31 7207 20 71	, 210 > 0 10
7208 38 90	7210 11 10	/20/ 20 /1	7216 10 00
7208 39 10	7210 12 11	7216 31 11	7216 21 00
7208 39 90	7210 12 19	7216 31 19	7216 22 00
5011 1110	7210 20 10	7216 31 91	7216 4 0 10
7211 14 10	7210 30 10	7216 31 99	7216 40 90
7211 19 20	7210 41 10	7216 32 11	7216 50 10
7219 11 00	7210 49 10	7216 32 19	7216 50 91
7219 12 10	7210 50 10	7216 32 91	7216 50 99
7219 12 90	7210 61 10	7216 32 99	7216 99 10
7219 13 10	7210 69 10	7216 33 10	7218 99 20
7219 13 90	7210 70 31	7216 33 90	7210 77 20
7219 14 10	7210 70 39		7222 11 11
7219 14 90	7210 90 31	2. Wire rod	7222 11 19
	7210 90 33		7222 11 21
7225 19 10	7210 90 38	7213 10 00	7222 11 29
7225 20 20	70.4.4.00	7213 20 00	7222 11 91
7225 30 00	7211 14 90	7213 91 10	7222 11 99
2 Homen blate	7211 19 90	7213 91 20	7222 19 10
2. Heavy plate	7211 23 10	7213 91 41	7222 19 90
7208 40 10	7211 23 51 7211 29 20	7213 91 49	7222 30 10
7208 51 10	7211 29 20	7213 91 70	7222 40 10
7208 51 30	7211 90 11	7213 91 90	7222 40 30
7208 51 50	7212 10 10	7213 99 10	7224 90 31
7208 51 91	7212 10 91	7213 99 90	7224 90 39
7208 51 99	7212 20 11	7221 00 10	, ,
7208 52 10	7212 30 11	7221 00 90	7228 10 10
7208 52 91	7212 40 10	, === : 0 = 0	7228 10 30
7208 52 99	7212 40 91	7227 10 00	7228 20 11
7208 53 10	7212 50 31	7227 20 00	7228 20 19
7211 12 00	7212 50 51	7227 90 10	7228 20 30
7211 13 00	7212 60 11	7227 90 50	7228 30 20
3. Other flat-rolled	7212 60 91	7227 90 95	7228 30 41
products	7210 21 10		7228 30 49
promission	7219 21 10 7219 21 90	3. Other longs	7228 30 61
7208 40 90		7007.0.1.	7228 30 69
7208 53 90	7219 22 10 7219 22 90	7207 19 11	7228 30 70
7208 54 10	7219 22 90 7219 23 00	7207 19 14	7228 30 89
7208 54 90	7219 23 00 7219 24 00	7207 19 16	7228 60 10
7208 90 10	7219 24 00	7207 20 51	7228 70 10
7209 15 00	7219 32 10	7207 20 55	7228 70 31
7209 15 00 7209 16 10	7219 32 10 7219 32 90	7207 20 57	7228 80 10
7209 16 10	7219 33 10	7214 20 00	7228 80 90
7209 17 10	7219 33 90	7214 30 00	7301 10 00
/20/1/10	/21/33/0	/ Z. T 50 00	, 301 10 00

ANNEX II

PART I

CLASSIFICATION

Article 1

The classification of the steel products covered by the Decision is based on the combined nomenclature (CN).

Article 2

On the initiative of the Commission or of a Member State, the tariff and statistical nomenclature section of the Customs Code Committee, which was established by Council Regulation (EEC) No 2658/87 ('), as amended by Article 252 of Council Regulation (EEC) No 2913/92 (2), will examine urgently, in accordance with the provisions of the aforementioned Regulations, all questions concerning the classification of products covered by this Decision within the combined nomenclature in order to classify them in the appropriate product groups.

Article 3

The Commission shall inform Ukraine of any changes in the combined nomenclature (CN) affecting products covered by this Decision on their adoption by the competent authorities of the Community.

Article 4

The Commission shall inform the competent Ukrainian authorities of any decisions adopted in accordance with the procedures in force in the Community relating to classification of products covered by this Decision, within one month at the latest of their adoption. Such communication shall include:

- (a) a description of the products concerned;
- (b) the relevant product group, and the combined nomenclature code (CN code);
- (c) the reasons which have led to the decision.

Article 5

- 1. Where a classification decision adopted in accordance with Community procedures in force results in a change of classification practice or a change in the product group of any product covered by this Decision, the competent authorities of the Member States shall provide 30 days' notice, from the date of the Commission's notification, before the decision is put into effect.
- 2. Products shipped before the date of application of the decision shall remain subject to earlier classification practice, provided that the goods in question are entered to importation within 60 days of that date.

Article 6

Where a classification decision adopted in accordance with the Community procedures in force referred to in Article 5 of this

(¹) OJ No L 256, 7. 9. 1987, p. 1. (²) OJ No L 302, 19. 10. 1992, p. 1. Annex involves a product group subject to a quantitative limit, the Commission shall, where necessary, initiate consultations without delay in accordance with Article 9 of this Decision, in order to reach agreement on any necessary adjustments to the corresponding quantitative limits provided for in Annex IV.

Article 7

- 1. Without prejudice to any other provision on this subject, where the classification indicated in the documentation necessary for importation of the products covered by this Decision differs from the classification determined by the competent authorities of the Member State into which they are to be imported, the goods in question shall be provisionally subject to the import arrangements which, in accordance with the provisions of this Decision, are applicable to them on the basis of the classification determined by the aforementioned authorities.
- 2. The competent authorities of the Member States shall inform the Commission of the cases referred to in paragraph 1, indicating in particular:
- the quantities of products involved,
- the product group shown on the import documentation and that retained by the competent authorities,
- the number of the export licence and the category shown.
- 3. The competent authorities of the Member States shall not issue a new import authorization for steel products subject to a Community quantitative limit laid down in Annex IV following re-classification until they have obtained confirmation from the Commission that the amounts to be imported are available in accordance with the procedure laid down in Article 4 of the Decision.
- 4. The Commission shall notify the exporting countries concerned of the cases referred to in this Article.

Article 8

In the cases referred to in Article 7, as well as in those cases of a similar nature raised by the competent Ukrainian authorities, the Commission, if necessary, shall enter into consultations with Ukraine, in order to reach agreement on the classification definitively applicable to the products involved in the divergence.

Article 9

The Commission, in agreement with the competent authorities of the importing Member State or States and of Ukraine, may, in the cases referred to in Article 8, determine the classification definitively applicable to the products involved in the divergence.

Article 10

When a case of divergence referred to in Article 7 cannot be resolved in accordance with Article 9, the Commission shall adopt, in accordance with the provisions of Article 10 of Regulation (EEC) No 2658/87, a measure establishing the classification of the goods in the Combined Nomenclature.

PART II

DOUBLE-CHECKING SYSTEM

(for administering quantitative limits)

Article 11

- 1. The competent Ukrainian authorities shall issue an export licence in respect of all consignments of steel products subject to the quantitative limits laid down in Annex IV up to the level of the said limits.
- 2. The original of the export licence shall be presented by the importer for the purposes of the issue of the import authorization referred to in Article 14.

Article 12

- 1. The export licence for quantitative limits shall conform to the specimen set out in Appendix I of this Annex and shall certify, *inter alia*, that the quantity of goods in question has been set off against the quantitative limit established for the product group concerned.
- 2. Each export licence shall cover only one of the product groups listed in Annex I.

Article 13

Exports shall be set off against the quantitative limits established for the year in which the products covered by the export licence have been shipped within the meaning of Article 2 (5) of the Decision.

Article 14

- 1. To the extent that the Commission pursuant to Article 4 of the Decision has confirmed that the amount requested is available within the quantitative limit in question, the competent authorities of the Member States shall issue an import authorization within a maximum of five working days of the presentation by the importer of the original of the corresponding export licence. This presentation must be effected not later than 31 March of the year following that in which the goods covered by the licence have been shipped. Import authorizations shall be issued by the competent authorities of any Member State irrespective of the Member State indicated on the export licence, to the extent that the Commission, pursuant to Article 4 of the Decision, has confirmed that the amount requested is available within the quantitative limit in question.
- 2. The import authorizations shall be valid for four months from the date of their issue. Upon duly motivated request by an importer, the competent authorities of a Member State may extend the duration of validity for a further period not exceeding two months. Such extensions shall be notified to the Commission. In exceptional circumstances, an importer may request a second period of extension. These exceptional requests may be granted only by a decision taken in accordance with the procedure laid down in Article 7 of the Decision.

- 3. Import authorizations shall be drawn up in the form set out in Appendix 2 of this Annex and shall be valid throughout the customs territory of the Community.
- 4. The declaration or request made by the importer in order to obtain the import authorization shall contain:
- (a) the full name and address of the exporter;
- (b) the full name and address of the importer;
- (c) the exact description of the goods and the CN code(s);
- (d) the country of origin of the goods;
- (e) the country of consignment;
- (f) the appropriate product group and the quantity in the appropriate unit as indicated in Annex IV of the Decision for the products in question;
- (g) the net weight by CN heading;
- (h) the cif value of the products at Community frontier by CN heading (as indicated in box 13 of the export licence);
- (i) whether the products concerned are seconds or of substandard quality;
- (j) where appropriate, dates of payment and delivery and a copy of the bill of lading and of the purchase contract;
- (k) date and number of the export licence;
- (l) any internal code used for administrative purposes;
- (m) date and signature of importer.
- 5. Importers shall not be obliged to import the total quantity covered by an import authorization in a single consignment.

Article 15

The validity of import authorizations issued by the authorities of the Member States shall be subject to the validity of and the quantities indicated in the export licences issued by the competent Ukrainian authorities on the basis of which the import authorizations have been issued.

Article 16

Import authorizations or equivalent documents shall be issued by the competent authorities of the Member States in conformity with Article 2 (2) and without discrimination to any importer in the Community wherever the place of his establishment may be in the Community, without prejudice to compliance with other conditions required under current rules.

Article 17

- 1. If the Commission finds that the total quantities covered by export licences issued by Ukraine for a particular product group in any agreement year exceed the quantitative limit established for that product group, the competent licence authorities in the Member States shall be informed immediately to suspend the further issue of import authorizations. In this event, consultations shall be initiated forthwith by the Commission.
- 2. The competent authorities of a Member State shall refuse to issue import authorizations for products originating in Ukraine which are not covered by export licences issued in accordance with the provisions of this Annex.

PART III

COMMON PROVISIONS

Article 18

- 1. The export licence referred to in Article 11 of this Annex and the certificate of origin (specimen attached) may include additional copies duly indicated as such. They shall be made out in English.
- 2. If the documents referred to above are completed by hand, entries must be in ink and in block letters.
- 3. The export licences or equivalent documents and certificates of origin shall measure 210×297 mm. The paper shall be white writing paper, sized, not containing mechanical pulp and weighing not less than 25 g/m^2 . Each part shall have a printed guilloche pattern background making any falsification by mechanical or chemical means apparent to the eye.
- 4. Only the original shall be accepted by the competent authorities in the Community as being valid for import purposes in accordance with the provisions of this Decision.
- 5. Each export licence or equivalent document and the certificate of origin shall bear a standardized serial number, whether or not printed, by which it can be identified.
- 6. This number shall be composed of the following elements:
- two letters identifying the exporting country as follows:

UA = Ukraine,

— two letters identifying the Member State of intended destination as follows:

BE = Belgium

DK = Denmark

DE = Germany

EL = Greece

ES = Spain

FR = France

IE = Ireland

IT = Italy

LU = Luxembourg

NL = Netherlands

AT = Austria

PT = Portugal

FI = Finland

SE = Sweden

GB = United Kingdom,

- a one-digit number identifying the quota year corresponding to the last figure in the year in question, e.g. '7' for 1997,
- a two-digit number identifying the issuing office in the exporting country,
- a five-digit number running consecutively from 00001 to 99999 allocated to the specific Member State of destination.

Article 19

The export licence and the certificate of origin may be issued after the shipment of the products to which they relate. In such cases they shall bear the endorsement 'issued retrospectively'.

Article 20

In the event of the theft, loss or destruction of an export licence or a certificate of origin, the exporter may apply to the competent authority which issued the document for a duplicate to be made out on the basis of the export documents in his possession. The duplicate licence or certificate issued in this way shall bear the endorsement 'duplicate'.

The duplicate shall bear the date of the original licence or certificate.

PART IV

COMMUNITY IMPORT LICENCE — COMMON FORM

Article 21

- 1. The forms to be used by the competent authorities of the Member States (list attached to this Annex) for issuing the import authorizations referred to in Article 14 shall conform to the specimen of the import licence set out in Appendix 2 to this Annex.
- 2. Import licence forms and extracts thereof shall be drawn up in duplicate, one copy, marked 'Holder's copy' and bearing the number 1 to be issued to the applicant, and the other, marked 'Copy for the issuing authority' and bearing the number 2, to be kept by the authority issuing the licence. For administrative purposes the competent authorities may add additional copies to form 2.
- 3. Forms shall be printed on white paper free of mechanical pulp, dressed for writing and weighing between 55 and 65 g/m². Their size shall be 210×297 mm; the type space between the lines shall be 4,24 mm (one sixth of an inch); the layout of the forms shall be followed precisely. Both sides of copy No 1, which is the licence itself, shall in addition have a red printed guilloche pattern background so as to reveal any falsification by mechanical or chemical means.
- 4. Member States shall be responsible for having the forms printed. The forms may also be printed by printers appointed by the Member State in which they are established. In the latter case, reference to the appointment by the Member State must appear on each form. Each form shall bear an identification of the printer's name and address or a mark enabling the printer to be identified.
- 5. At the time of their issue the import licences or extracts shall be given an issue number determined by the competent authorities of the Member State. The import licence number shall be notified to the Commission electronically within the integrated network set up under Article 4.
- 6. Licences and extracts shall be completed in the official language, or one of the official languages, of the Member State of issue.
- 7. In box 10 the competent authorities shall indicate the appropriate steel product group.

- 8. The marks of the issuing agencies and debiting authorities shall be applied by means of a stamp. However, an embossing press combined with letters or figures obtained by means of perforation, or printing on the licence may be substituted for the issuing authority's stamp. The issuing authorities shall use any tamper-proof method to record the quantity allocated in such a way as to make it impossible to insert figures or references (e.g. ECU 1 000).
- 9. The reverse of copy No 1 and copy No 2 shall bear a box in which quantities may be entered, either by the customs authorities when import formalities are completed, or by the competent administrative authorities when an extract is issued.

If the space set aside for debits on a licence or extract thereof is insufficient, the competent authorities may attach one or more extension pages bearing boxes matching those on the reverse of

- copy No 1 and copy No 2 of the licence or extract. The debiting authorities shall so place their stamp that one half is on the licence or extract thereof and the other half is on the extension page. If there is more than one extension page, a further stamp shall be placed in like manner across each page and the preceding page.
- 10. Import licences and extracts issued, and entries and endorsements made, by the authorities of one Member State shall have the same legal effect in each of the other Member States as documents issued, and entries and endorsements made, by the authorities of such Member States.
- 11. The competent authorities of the Member States concerned may, where indispensable, require the contents of licences or extracts to be translated into the official language or one of the official languages of that Member State.

1 Exporter (name, full address, country)	0	RIGINAL	2	No			
	3 Year		4 Product group				
5 Consignee (name, full address, country)		EXPORT LICENCE					
		(ECSC	products)				
	6 Country of o	rigin	7 Country of des	tination			
8 Place and date of shipment — means of transport	9 Supplementa	ry details					
10 Description of goods — manufacturer		11 CN code	12 Quantity (¹)	13 Fob value (²)			
14 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY							
I, the undersigned, certify that the goods described above have in respect of the Product group shown in box No 4 by the prov	been charged against the visions regulating trade in l	quantitative limit est ECSC products with t	ablished for the year he European Commu	shown in box No 3 nity.			
15 Competent authority (name, full address, country)	At		on				
		(Signature)		(Stamp)			

(¹) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed where other than net weight. (²) In the currency of the sale contract.

1 Exporter (name, full address, country)		ORIGINAL		2 No			
	3 Year		4 Product group				
5 Consignee (name, full address, country)		CERTIFICATE OF ORIGIN					
		(ECS	C products)				
	6 Country of	origin	7 Country of des	stination			
8 Place and date of shipment — means of transport	9 Supplemen	tary details					
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
Description of goods — manufacturer		11 CN code	12 Quantity (1)	13 Fob value (²			
CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY							
I, the undersigned, certify that the goods described above origing the European Community.	nated in the country sho	wn in box No 6, in ac	ccordance with the p	rovisions in force			
Competent authority (name, full address, country)			on				
	At		017	•••••			
		(Signature)		(Stamp)			

(1) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed where other than net weight.

EUROPEAN COMMUNITY

IMPORT LICENCE

1	VAT number)	2. Issue number
Holder's copy	 Declarant/representative as applicable (name and full address) 	Quota period Authority responsible for issue (name, address and telephone No) Country of origin (and geonomenclature code)
		7. Country of consignment (and geonomenclature code) 8. Last day of validity
1		
	9. Description of goods	11. Quantity expressed in quota unit 12. Security/guarantee (as applicable)
	13. Further particulars	
	14. Competent authority's endorsement	
	Date:	
	Signature: Stamp:	

15. ATTRIBUTIONS Indicate the quantity available in part 1 of column 17 and the quantity attributed in part 2 thereof						
16. Net quantity (net mass or other unit of measure stating the unit)		19. Customs document (form and number) or extract No and	20. Name, Member State, stamp and signature of the attributing authority			
17. In figures	18. In words for the quantity attributed	date of attribution				
1.						
2.						
2.						
1.						
2.						
1.						
		·				
2.						
1.						
2.			_			
1.						
2.						
1.						
2.						
1.						
2.						

EUROPEAN COMMUNITY

IMPORT LICENCE

2	Consignee (name, full address, country, VAT number)	2. Issue number
ling authority		Quota period 4. Authority responsible for issue (name, address and telephone No)
Copy for the issuing authority	Declarant/representative as applicable (name and full address)	6. Country of origin (and geonomenclature code) 7. Country of consignment (and geonomenclature code) 8. Last day of validity
2		
	9. Description of goods	11. Quantity expressed in quota unit 12. Security/guarantee (as applicable)
	13. Further particulars	
	14. Competent authority's endorsement	
į	Date:	
	Signature: Stamp:	

15. ATTRIBUTIONS Indicate the quantity available in part 1 of column 17 and the quantity attributed in part 2 thereof						
16. Net quantity (net mass or other unit of measure stating the unit)		19. Customs document (form and number) or extract No and	20. Name, Member State, stamp and signature of the attributing authority			
17. In figures	18. In words for the quantity attributed	date of attribution				
1.			·			
2.						
1.						
2.						
1.						
	·					
2.						
1.						
2.						
1.						
2.						
ζ.						
1.						
2.						
1.						
2.						

LISTA DE LAS AUTORIDADES NACIONALES COMPETENTES
LISTE OVER KOMPETENTE NATIONALE MYNDIGHEDER
LISTE DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN DER MITGLIEDSTAATEN
ΔΙΕΥΘΎΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΡΧΩΝ ΕΚΑΟΣΗΣ ΑΔΕΙΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ
LIST OF THE COMPETENT NATIONAL AUTHORITIES
LISTE DES AUTORITÉS NATIONALES COMPÉTENTES
ELENCO DELLE COMPETENTI AUTORITÀ NAZIONALI
LIJST VAN BEVOEGDE NATIONALE INSTANTIES
LISTA DAS AUTORIDADES NACIONAIS COMPETENTES
LUETTELO TOIMIVALTAISISTA KANSALLISISTA VIRANOMAISISTA
LISTA ÖVER BEHÖRIGA NATIONELLA MYNDIGHETER

BELGIQUE/BELGIË

Administration des relations économiques Quatrième division: mise en œuvre des politiques commerciales internationales — Services «Licences» Rue Général Leman 60 B-1040 Bruxelles Télécopieur: (32-2) 230 83 22

Bestuur van de Economische Betrekkingen Vierde Afdeling: Toepassing van het Internationaal Handelsbeleid — Dienst Vergunningen Generaal Lemanstraat 60 B-1040 Brussel Fax: (32-2) 230 83 22

DANMARK

Erhvervsfremme Styrelsen Søndergade 25 DK-8600 Silkeborg Fax: (45) 87 20 40 77

DEUTSCHLAND

Bundesamt für Wirtschaft, Dienst 01 Postfach 5171 D-65762 Eschborn 1 Fax: (49) 6196/40 42 12

ΕΛΛΑΔΑ

Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας Γενική Γραμματεία Δ.Ο.Σ Διεύθυνση Διαδικασιών Εξωτερικού Εμπορίου Κορνάρου 1 GR-105 63 Αθήνα Τέλεφαξ: (301) 328 60 29/328 60 59/328 60 39

ESPAÑA

Ministerio de Economía y Hacienda Dirección General de Comercio Exterior Paseo de la Castellana, 162 E-28046 Madrid

Fax: (34 1) 563 18 23/349 38 31

FRANCE

Setice 8, rue de la Tour des Dames F-75436 Paris Cedex 09 Télécopieur: (33 1) 44 63 26 59

IRELAND

Licensing Unit
Department of Tourism and Trade
Kildare Street
IRL-Dublin 2
Fax: (353 1) 676 61 54

ITALIA

Ministero del Commercio con L'Estero Direzione generale per la politica commerciale e per la gestione del regime degli scambi Viale America 341 00144 Roma Telefax: (39 6) 59 93 22 35 - 59 93 26 36

LUXEMBOURG

Ministère des affaires étrangères Office des licences Boîte postale 113 L-2011 Luxembourg Télécopieur: (352) 46 61 38

NEDERLAND

Centrale Dienst voor In- en Uitvoer Postbus 30003 Engelse Kamp 2 NL-9700 RD Groningen Fax: (31-50) 526 06 98

ÖSTERREICH

Bundesministerium für wirtschaftliche Angelegenheiten Außenwirtschaftsadministration Landstrasser Hauptstraße 55-57 A-1030 Wien Fax: (43-1) 715 83 47

PORTUGAL

Direcção-Geral do Comércio Externo Avenida da República, 79 P-1000 Lisboa Telefax: (351-1) 793 22 10

SUOMI

Tullihallitus PL 512 FIN-00101 Helsinki Telekopio: + 358-0 614 2852

SVERIGE

Kommerskollegium Box 6803 S-113 86 Stockholm Fax: (46 8) 30 67 59

UNITED KINGDOM

Department of Trade and Industry Import Licensing Branch Queensway House, West Precinct Billingham, Cleveland UK-TS23 2NF Fax: (44) 1642 533 557

ANNEX III

ADMINISTRATIVE COOPERATION

Article 1

The Commission shall supply the Member States' authorities with the names and addresses of authorities in Ukraine competent to issue certificates of origin and export licences together with specimens of the stamps used by these authorities.

Article 2

For the steel products subject to a double-checking system Member States shall notify the Commission within the first ten days of each month of the total quantities, in the appropriate units and by country of origin and group of products, for which import authorizations have been issued during the preceding month.

Article 3

1. Subsequent verification of certificates of origin or export licences shall be carried out at random, or whenever the competent authorities of the Community have reasonable doubt as to the authenticity of the certificate of origin or export licence or as to the accuracy of the information regarding the true origin of the products in question.

In such cases the competent authorities of the Community shall return the certificate of origin or the export licence or a copy thereof to the competent Ukrainian governmental authority, giving, where appropriate, the reasons of form or substance for an enquiry. If the invoice has been submitted, such invoice or a copy thereof shall be attached to the certificate of origin or export licence or copy thereof. The competent authorities shall also forward any information that has been offered suggesting that the particulars given on the said certificate or the said licence are inaccurate.

- 2. The provisions of paragraph 1 shall also apply to subsequent verifications of declarations of origin.
- 3. The results of the subsequent verifications carried out in accordance with paragraph 1 shall be communicated to the competent authorities of the Community within three months at the latest. The information communicated shall indicate whether the disputed certificate, licence or declaration applies to the goods actually exported and whether the goods are eligible for export to the Community under this Decision. The competent authorities of the Community may also request copies of all documentation necessary to determine the facts fully, including, in particular, the origin of the goods (1).
- 4. Should such verifications reveal abuse or major irregularities in the use of declarations of origin, the Member State concerned

shall inform the Commission of this fact. The Commission shall pass the information on to the other Member States.

At the request of a Member State or on the initiative of the Commission, the Customs Code Committee shall, as soon as possible and in accordance with the procedure specified in Article 249 of Council Regulation (EEC) No 2913/92 (²), examine whether it is desirable to require the production of a certificate of origin in respect of the products and the exporting country concerned.

The decision shall be taken in accordance with the procedure laid down in Article 14 of Council Regulation (EEC) No 802/68 (3).

5. Random recourse to the procedure specified in this Article shall not constitute an obstacle to the release for free circulation of the products in question.

Article 4

- 1. Where the verification procedure referred to in Article 2 or where information available to the competent authorities of the Community indicates that the provisions of this Decision are being contravened, the said authorities shall request Ukraine to carry out appropriate enquiries or arrange for such enquiries to be carried out concerning operations which are or appear to be in contravention of the provisions of this Decision. The results of these enquiries shall be communicated to the competent authorities of the Community together with any other pertinent information enabling the true origin of the goods to be determined.
- 2. In pursuance of the action taken under the terms of this Annex, the competent authorities of the Community may exchange any information with the competent governmental authorities of Ukraine which is considered to be of use in preventing the contravention of the provisions of this Decision.
- 3. Where it is established that the provisions of this Decision have been contravened, the Commission, acting in accordance with the procedure laid down in Article 7 of the Decision, may take, with the agreement of Ukraine, such measures as are necessary to prevent recurrence of such contravention.

Article 5

The Commission shall coordinate the action undertaken by the competent authorities of the Member States under the provisions of this Annex. The competent authorities of the Member Sates shall inform the Commission and the other Member States of action which they have undertaken and the results obtained.

^{(&#}x27;) For the purpose of subsequent verification of certificates of origin, copies of the certificates as well as any export documents referring to them shall be kept for at least two years by the competent governmental authority in each exporting country.

⁽²⁾ OJ No L 302, 19. 10. 1992, p. 1. (3) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 1.

ANNEX IV

QUANTITATIVE LIMITS

Ukraine

Products	1997	1998	1999	2000	2001
A. Flat products					
1. Coils	29 762	31 250	32 032	32 832	33 653
2. Heavy plate	102 707	107 843	110 539	113 302	116 135
3. Other flat products	13 462	14 135	14 488	14 850	15 222
B. Long products					
1. Beams	8 359	8 777	8 996	9 221	9 452
2. Wire rod	22 000	23 100	23 677	24 269	24 876
3. Other long products	56 864	59 707	61 200	62 730	64 298